



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 98-33**

under the

**HIGHWAY ACT  
(O.C. 98-235)**

*Filed April 15, 1998*

Under sections 37 and 67 of the *Highway Act*, the Lieutenant-Governor in Council, or the Minister with the approval of the Lieutenant-Governor in Council, as the case may be, makes the provisions of the following Regulation:

- 1 This Regulation may be cited as the *Commercial Vehicle Weighing Regulation - Highway Act*.
- 2 The *Commercial Vehicle Massing Regulation - Motor Vehicle Act*, being New Brunswick Regulation 83-199 under the *Motor Vehicle Act*, is adopted with the necessary modifications for the purposes of
  - (a) designating a device of a kind that is designed to measure weight as being an approved weighing device for the purposes of section 37 of the *Highway Act*, and
  - (b) establishing the manner in which vehicles and axles are to be weighed for the purposes of the *Highway Act*.
- 3 *New Brunswick Regulation 82-26 under the Highway Act is repealed.*
- 4 *This Regulation comes into force on June 1, 1998.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 98-33**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA VOIRIE  
(D.C. 98-235)**

*Déposé le 15 avril 1998*

En vertu des articles 37 et 67 de la *Loi sur la voirie*, le lieutenant-gouverneur en conseil ou le Ministre avec l'approbation de celui-ci, selon le cas, établit les dispositions du règlement suivant :

- 1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur le mesurage du poids des véhicules utilitaires - Loi sur la voirie*.
- 2 Le *Règlement sur le mesurage de la masse des véhicules utilitaires - Loi sur les véhicules à moteur*, Règlement du Nouveau-Brunswick 83-199 établi en vertu de la *Loi sur les véhicules à moteur*, est adopté avec les modifications nécessaires aux fins de
  - a) la désignation d'un dispositif d'un genre conçu pour mesurer le poids comme un dispositif de mesure de poids approuvé aux fins de l'article 37 de la *Loi sur la voirie*, et
  - b) l'établissement du mode de mesure de poids de véhicules et d'essieux aux fins de la *Loi sur la voirie*.
- 3 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 82-26 établi en vertu de la Loi sur la voirie est abrogé.*
- 4 *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1998.*

**N.B.** This Regulation is consolidated to June 30, 1998.      **N.B.** Le présent règlement est refondu au 30 juin 1998.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved/Tous droits réservés